

Katherine KORBENDAU

47, bd Mortier

75020 PARIS

FRANCE

REPUBLICA DE CHILE			
PRESIDENCIA			
REGISTRO Y ARCHIVO			
NR.	92/16914		
A:	29 JUL 92		
P.A.A.	<input type="checkbox"/>	R.C.A.	<input type="checkbox"/>
C.B.E.	<input type="checkbox"/>	M.P.	<input type="checkbox"/>
M.T.O.	<input type="checkbox"/>	P.V.S.	<input type="checkbox"/>
M.Z.C.	<input type="checkbox"/>	N.R.C.	<input type="checkbox"/>

Sr Patricio Aylwin Azócar  
Presidente de la République de Chile  
Palacio de la Moneda  
Santiago Chile

PARIS, le 22/07/1992

A l'attention de Monsieur le Président de la République

Monsieur le Président de la République,

je me permets de vous écrire au sujet de Juan Domingo Salas Zuñiga, 46 ans, paysan, condamné à mort par une cour d'appel en avril 1992 pour les meurtres d'Antonia del Carmen Cabrera Gómez et de ses trois enfants.

Je vous rappelle votre opposition à la peine de mort et vous demande respectueusement d'exercer votre droit de grâce et de commuer la condamnation à mort de Juan Domingo Salas Zuñiga -

Amnesty International, dont je suis sympathisante, s'oppose à la peine de mort dans tous les cas, car cette peine viole le droit à la vie et le droit à ne pas être soumis à des peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants proclamés par la Déclaration universelle des droits de l'homme.

Je vous demande que la peine de mort soit abolie au Chili. 40% des pays ont aboli cette peine, en droit ou en fait.

L'abolition garantirait à long terme le respect des droits de l'homme des citoyens chiliens, manifestement violés par la peine de mort.

Dans cette attente, je vous assure, Monsieur le Président, de ma haute considération.

Rey

EXPÉDITEUR :

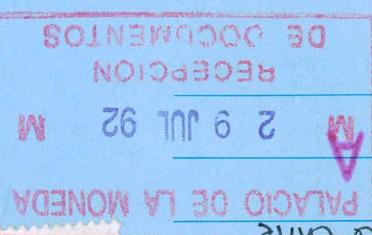
Nom Kathrine Korbendau  
Adresse 47, bd Monier 75020 Paris



Ce pli ne sera pas acheminé par avion  
s'il contient un objet quelconque.



Deuxième pliage



AÉROGRAMME

PAR AVION

M Santiago de Chile  
Palacio de la Moneda  
Plaza de la Constitución  
Pueden ser utilizados los sellos de Chile

CH-92

M Santiago de Chile  
Palacio de la Moneda  
Plaza de la Constitución  
Pueden ser utilizados los sellos de Chile

Sr. Patricio Aylwin Azocar  
Presidente de la Republica de Chile  
Palacio de la Moneda,  
Santiago,  
Chile.

35 rue Ligner.  
75020 Paris  
France.

20.7.92.

M. le President,

Re: Peine de Mort

Juan Domingo Salvo Zuñiga.

Je suis adherente d'Amnesty International  
qui est donc l'opposition totale à la peine de  
mort.

Puis-je respectueusement vous rappeler que  
vous êtes aussi opposé à la peine de mort ?  
Je vous supplie d'exercer votre droit de grâce  
et de commuer la condamnation à mort de  
Juan Domingo Salvo Zuñiga.

La peine de mort a été abolie dans 40%  
des pays du monde. C'est dans votre pouvoir  
de l'abolir définitivement en Chilie. Une telle  
abolition vous garantirait à long terme le  
respect des droits de l'homme des citoyens  
chiliens, manifestement violés par la peine de  
mort.

J'ai toute confiance dans votre clémence  
monseigneur le President.

Veuillez agréer mes sentiments très distingués.  
M. le

President.

Françoise Tinayre. RSA. Dip. TÉFLA.

Copie à L'Ambassade du Chili, France.